



LA ATALAYA

Organo defensor de los intereses de Pozuelo, Aravaca y sus Colonias

Pozuelo, 9 Septre. 1923 - Año I. Núm. 9

Redacción y Administración:

Calle de Benigno Granizo, núm. 4

Pozuelo de Alarcón

Número suelto, 10 céntimos

Suscripción: una pla. trimestre - Número atrasado: 25 cént.

Para que viva "La Atalaya"

LA ATALAYA, nacida de una generosa iniciativa, se va desarrollando de una manera grata y progresiva; tuvo, desde el primer día, sus amigos entusiastas; hoy tiene sus devotos, y ya va creando sus obras...

Fuera menguado el vigor de nuestro periódico, si ahora, cuando al caerse las primeras hojas de los árboles, y al marcharse los primeros veraneantes, empezara a languidecer y tuviera que morir.

Nuestra ATALAYA se ha caracterizado por ser, por querer ser, el órgano de todos; así, sin banderías ni partidismos, hemos hecho campañas que nos enaltecen, y hemos acogido en nuestras columnas, sin atender a la precedencia, cuantos juicios, cuantos clamores se nos expresaron.

Diría mal, muy mal, de todos nosotros, de nuestra perseverancia y de nuestra fe, el que nos separáramos, nos disgregáramos ahora, dejando ahí, como un gallardete verbenero de los festivos estueros, esta ATALAYA, expuesta a todas las inclemencias de la Naturaleza y a todas las injurias de los hombres.

La alta y fuerte lección de ciudadanía, troquel de patriotismo consciente, significada por este homenaje brillantísimo, que, acudiendo a nuestra voz el pueblo de Pozuelo se dispone a rendir ante la heroica memoria de Demetrio Guerra; la divulgación de preceptos sanitarios, tan útiles para vecinos y residentes, que desde nuestras columnas, vienen haciendo los Drs. Olías, Ramírez y Angulo; la noble y razonada campaña que en pro de una política pura y humanitaria, servidora de la Policía urbana, viene sosteniendo nuestro colaborador D. Andrés Montoya; la propaganda en pro de un hogar congregante para los colonos de la Estación, que, como aquella Asociación gratamente recordada, estimule las iniciativas individuales y fomente las aficiones artísticas, las tendencias del alma, tenazmente sostenida por nuestro compañero «El Coco de la Colonia»; la amena sección del mago decorador de hogares «Is-Tas-Ka» brinda a nuestras mujeres, con sencillos consejos para la transformación de las casas que ellas encienden con el calor de sus virtudes e iluminan con los reflejos de su belleza; las felices iniciativas de nuestros redactores en Aravaca, que culminan en la del «Puño Cañizero», recogida amablemente por el ilustrado maestro nacional de esa villa, D. Zacarías Gutiérrez, cuya idea queremos realizar; los esfuerzos triunfales de nuestro compañero Mariano de Lucas por despertar en las Colonias afición y amor hacia las cuestiones locales, a las que no hay que asistir como espectadores egoístas, ni tampoco como actores intrusos, pero sí como coadyuvantes desinteresados en la prosperidad de unos pueblos, cuyos puros aires se llevan nuestros hijos en sus pulmones, cuyos panoramas se reflejan en sus pupilas y cuyas costumbres sencillas han de impresionarse en sus almitas tiernas...

Todo, todo eso se malograría si LA ATALAYA, ahora, hubiera de morir.

Si LA ATALAYA vive, y a ello estamos decididos, ella nos buscará en nuestros domicilios permanentes, despertando nuestra atención y recabando nuestro concurso, para todos esos temas, que durante el invierno podre inquietantes, reprensibles, como un reproche en la villa linda de nuestra dulce y fugaz temporada estival.

Para que LA ATALAYA viva bastará con que los actuales anunciantes, sus entusiastas de ahora, no la abandonen, no la desdénen, y tengan una poca de confianza, la confianza que merecen nuestros nombres, en nuestra formalidad y en nuestra honradez.

En primero de octubre se van a poner al cobro unos recibos de publicidad, por seis meses del importe convenido, esto es, los meses desde octubre a marzo inclusivos, con un compromiso firmado por mí como director: el de seguir publicando el periódico, con igual tirada, con igual rumbo, hacia igual meta, durante esos meses; el de devolver esas pesetas, si por acaso no se pudiera publicar.

Si obtenemos éxito en la recaudación, abonamos inmediatamente en la imprenta la tirada de nuestro periódico por todo ese semestre, y el recibo, máxima y grata garantía para nuestros simpatizantes, lo publicaremos, en cliché, en la primera plana de nuestro último número del mes de octubre.

Por cada baja de un anuncio, a partir del director, los redactores, y luego los colaboradores, iremos abonando ese semestre de publicidad, adquiriendo el derecho de insertar nuestra propia tarjeta particular, o insertar algún nuevo anuncio, adquirido por nuestra mediación...

Cuando algún redactor o colaborador se niegue a dar su ayuda en el trance difícil a LA ATALAYA, éste será baja definitiva en nuestras columnas, y su nombre, para la debida sanción, se comunicará a los demás colaboradores.

A todos nuestros lectores, a nuestros suscriptores, a nuestros amigos y partidarios, les exhortamos para que no nos abandonen, para que, ahora, más que nunca, nos presten su entusiasta concurso.

Permitásenos hacer especial mención de la Colonia de San José, cuyos vecinos comerciantes, y hasta los que no lo son, todos, todos, tienen algún anuncio en nuestras planas, para rogales que nos dispensen esta nueva exacción en aras de estos pueblos, de esa nuestra Colonia a la que tanto amamos.

A Manolo García Cuervo, lo requerimos para que nos traiga anuncios; a Emilio Díaz, el simpatiquísimo «artista del papel», el victorioso industrial, que ha puesto en traernos anuncios más entusiasmo que puso en cultivar el arte de Talía en aquellos tiempos en que nos deleitó de Conde de Luxemburgo en el Coliseo de Lavapiés.

A Pellicer, Avila y Rey les decimos que Aravaca nos tiene abandonados, que, aprovechando las alegrías festivas, nos proporcionen anuncios de todo el comercio local, para este semestre de nuestras dificultades, que, con su concurso, puede convertirse en el más próspero.

Señores: LA ATALAYA quiere vivir. ¡VIVA LA ATALAYA!

Manuel FIGUEROA

Las fiestas de Pozuelo

Las fiestas de esta encantada villa han transcurrido, como en años anteriores, animadas y alegres.

En el templo parroquial, y en honor de la Patrona, Nuestra Señora de la Consolación, de esa Virgen hermosa, a la que tanto queremos y veneramos los de Pozuelo, se han celebrado solemnidades religiosas, viéndose invadida la iglesia en todo momento por sus amantes feligreses, que, llenos de fe y beatitud, han acudido a rendir tributo a su excelsa Patrona, consuelo de los desvalidos y amparo y sostén de los bienaventurados.

Los fuegos artificiales que el piro-

técnico D. Perpetuo Serrano nos ha enviado, mejores que en años anteriores; bailándose mucho los días de la pólvora y de la Virgen en la plaza pública, al acompasado son de la Banda Municipal y de los castizos y vocingleros organillos.

Una de las notas más simpáticas de la fiesta la han dado las vendedoras del número extraordinario del periódico local LA ATALAYA, dedicado a perpetuar la memoria del soldado de Pozuelo Demetrio de la Guerra, héroe anónimo, muerto en Marruecos.

Ellas, solamente con su decisión y arrojo, han honrado ya al soldadito muerto, hijo del pueblo donde, mintiendo y soñando amores, pasan íntimamente los veranos... ¡Qué desagradable ha sido para mí y para todos los sensatos de buen corazón, el tropiezo que tuvisteis! Pero no apuráis; Dios está en todo, y a El y para la persona que os ofendió pido, en castigo a vuestro desagravio, llóre eternamente, en apenado arrepentimiento, la ofensa infligida a vosotras, que, en un deber de humanidad, aromado con las flores de una santa misión, os decidisteis a ofrecer el periódico a un ser ingrato de la tierra; quizá el único responsable del pasado yerro cometido, y que vuestro justificado homenaje borrará para siempre...

No puedo continuar esta crónica por-

Mantequería

Fiambreres y comestibles finos

Casa Burgos

Mayor, 67 MADRID-Teléf. 48-65 M.

Al regresar a la Corte no olviden a su antiguo proveedor, que les atenderá como siempre.

que también hemos de dar noticias de las corridas de toros, y para ello necesitamos mucho espacio.

Y para terminar, daré mi enhorabuena a las autoridades por su acertada dirección y buen gusto, y a la Compañía del Norte, a la general de Autobuses de Madrid y a la señora viuda de Liorente por el éxito monetario que, con la afluencia de gente, han conseguido, pues para transportar a los miles de visitantes y curiosos era insuficiente todo medio de locomoción.

Mariano de LUCAS

Inaugurada ya la nueva temporada del Circo Americano, no dejen de admirar su maravilloso, sorprendente, insuperable programa.

Todas las edificaciones veraniegas deben ser cubiertas con el

TECHADO TEXACO

Económico, ligero, resistente, incombustible e impermeable; fabricado por

The Texas Company U. S. A.

Unicos distribuidores para España

Compañía Petrolífera Hispano Americana

Reina, 39 y 41.-MADRID

El Corral de la Pacheca (Colonia de San José) será cubierto con el TECHADO TEXACO

Honrando a un héroe

El homenaje a Demetrio Guerra

Gracias, muchas gracias, decimos, emocionados y satisfechos, a cuantos han contribuido al éxito alcanzado por nuestro anterior número extraordinario...

Gracias, en primer término, a las bellísimas niñas, a las gentiles señoritas que nos hicieron el inapreciable honor de divulgar y vender nuestros ejemplares; que, enaltecidos tanto por consagrarse a glorificar la memoria de un héroe, alcanzaron también el subido privilegio de tener egregias vendedoras.

En Pozuelo, las lindas y distinguidas señoritas Angeles y Dolores Moyano y Mercedes e Isabel Alfaro, escudadas por nuestro compañero Mariano de Lucas, nos regalaron con su entusiasmo, en representación de la simpática Colonia de la Paz; en la Colonia de la Estación, las gentiles y preciosas señoritas Lolita Laporte, Esperanza Puga, Pepita Rubiales y las niñas Maruja Larrosa, Araceli García Cuervo, Lolita Montoya, Isabelita Antón, Pacita Corral y María Lola Olaguibel y las del Valle, Cabria y Sáinz, hicieron llegar LA ATALAYA hasta los países balcánicos, asesoradas por Manolo García Cuervo, nuestro compañero; en la Colonia de San José, organizadas por nuestro compañero, también, Pepito Arnau, rivalizaron en una venta brillantísima las encantadoras señoritas de Sancho, de Guirao, de Moreno, de Díaz, de Herrera, de Prieto, de Pozo, de Quesada y de Bigorra.

En Aravaca, nos interesa aclarar que si la venta no ha sido brillante, culpa ha sido de un olvido, aunque involuntario, de nuestro compañero señor Pellicer. Hacemos esta aclaración para que no se atribuya a desvío del espíritu aravaqueño hacia un acto de homenaje a un hijo heroico de Pozuelo. Esto no obstante, nuestro compañero Rey reparó el yerro, y encontró monisucas señoritas de esta villa que nos hicieron buena venta.

De toda la cantidad recaudada se ha hecho cargo el iniciador del homenaje y secretario de la Comisión organizadora, D. Mariano de Lucas, que, una vez terminado el acto, publicará las cuentas de esta solemnidad.

Se ha señalado definitivamente para el acto solemnisimo de la colocación de la lápida en la casa en que nació Demetrio Guerra, el próximo domingo 16. No hemos de encarecer la

DE ARAVACA La higiene en Pozuelo

Para D. Manuel Frades

importancia ejemplar y educadora de este acto. A él, como a una festividad cívica y patriótica, debemos asistir todos, en el anhelo de contribuir a su esplendor. Quedan invitados, por nuestro conducto, los dignos directores y maestros de las Escuelas, de uno y otro sexo, públicas y privadas, establecidas en Pozuelo, y las de Aravaca también, para que los niños, alineados y en correcta formación, aprendan a honrar a quienes honraron a nuestra Patria.

Debidamente autorizados, invitamos también a las Colonias veraniegas de Pozuelo, cuyos vecinos, como lo han hecho en la propaganda y adquisición de nuestro número extraordinario, deben sumarse a este homenaje de Pozuelo a su hijo inmortal. La casa en que vivió Demetrio Guerra, y en cuya fachada será colocada la lápida, está situada en la plaza del pueblo. Es conveniente—contribuiría mucho a la brillantez de la fiesta—que cada Colonia instale una tribuna. La de San José puede ser exornada y dirigida por Pepe Arnau; la de la Estación por D'Elpax; la de la Paz, por su director artístico...

Aravaca no dejará de adherirse a esta solemnidad, y, para ello, aludimos a «La Grullera», a nuestro compañero Pellier, para que dirija la instalación de la tribuna aravaqueña.

Pozuelo levantará también una tribuna; así lo pedimos a su digno alcalde.

Oportunamente se publicará un programa detallado con toda profusión; pero queremos dar un avance a nuestros lectores.

En la mañana del 16, la banda de música tocará una diana para congregarse al vecindario en la plaza. Se ha solicitado del ilustrísimo señor obispo autorización para decir una misa de campaña, cuya plática se gestiona sea pronunciada por un ilustre orador sagrado, hijo de Aravaca.

A continuación, y a los acordes de la Marcha Real, se descubrirá la lápida. El iniciador del homenaje, D. Mariano de Lucas, leerá unas cuartillas; el señor alcalde leerá un breve discurso, y nuestro director, D. Manuel Figueroa, pronunciará un discurso en elogio de la figura del héroe.

Está invitado al acto, y ha prometido su asistencia, nuestro diputado a Cortes D. Juan Fernández Rodríguez. El Sr. Fernández ha escrito a nuestro director, lamentándose de no haber recibido a tiempo la invitación—por hallarse de excursión veraniega—para que escribiera un artículo en nuestro número extraordinario, y ofreciendo su adhesión entusiasta para cuanto se organice en enaltecimiento de Demetrio Guerra, «en honor—dice—de esos pueblos, Aravaca y Pozuelo, por mí tan queridos». Si el Sr. Fernández Rodríguez asiste, él hará el insuperable pagnérfico de Demetrio Guerra.

D. Moisés Guillamón, director del «Norte de Madrid», amigo antiguo y compañero distinguidísimo de nuestro director, también escribe lamentando encontrarse ausente, por no poder prestar al acto su personal concurso.

Se ha solicitado del capitán general el envío de tropas a la ceremonia.

La fiesta—en ella andamos empeñados, y en LA ATALAYA somos muy tenaces—ha de resultar digna de la figura gloriosa a la que la rendimos.

Pablo ASTIGI

Inaugurada ya la nueva temporada del Circo Americano, no dejen de admirar su maravilloso, sorprendente, insuperable programa.

A usted me dirijo, mi respetable D. Manuel Frades, para ofrecerle mis mejores saludos, y para interpellarle, reverentemente, en su calidad de presidente de «La Grullera».

«La Grullera», por la forma de su nacimiento, por el alma de su actuación, ha despertado muchas ilusiones, ha estimulado muchas esperanzas, como posible propulsora, insuperable, del indudable resurgir de la vida local.

Acaso en nadie haya encontrado un eco de simpatía tan viva, tan ilusionada, como en este humilísimo cronista. ¡Soy tan iluso!

Usted lee LA ATALAYA. Su espíritu, despierto y adelantado, gusta de ver nuestro avance y de contemplar nuestras empresas, a las que vamos con un radiante penacho de juventud y de optimismo.

Usted ama mucho a Aravaca, y usted sabe que por amor a Pozuelo y a Aravaca vivimos nosotros. Es usted, pues, de los nuestros...

En mi «Crónica de Aravaca» inserta en el número 5 de nuestro periódico, el correspondiente al día 12 de agosto último, lanzo una iniciativa que brindo a la capacidad organizadora y a la potencia influyente y económica del núcleo selecto que es «La Grullera», tan dignamente presidida por usted.

¡La Colonia de Aravaca debe regalar al pueblo unos locales para Escuelas!

Tal idea, humilde como mía, que ha tenido la suerte de obtener una acogida entusiasta por parte del digno maestro nacional de esa villa, D. Zacarías Gutiérrez, en un primoroso e inspirado artículo que aparece en nuestro anterior número extraordinario, correspondiente al 2 de septiembre.

«Señor presidente de «La Grullera»: Este cronista y este periódico, ya que, a tales efectos, asumo la plena responsabilidad de la Dirección, mantienen su iniciativa y su ofrecimiento de concurso, dispuesto a llegar «hasta donde llegase el radio tan potente de nuestra actividad...»

¿Cómo acoge usted esta iniciativa? ¿Hasta dónde llegaría el concurso de «La Grullera»?...

Para D. Zacarías Gutiérrez

Muchas gracias, mi digno señor, por sus amables elogios. Muchas gracias por la autoridad y el vigor que presta usted a mi iniciativa humilde. Dejemos la palabra al respetable señor D. Manuel Frades, digno presidente del núcleo de selección, azonados en «La Grullera».

EL ILUSO CARIZARES

Inaugurada ya la nueva temporada del Circo Americano, no dejen de admirar su maravilloso, sorprendente, insuperable programa.

Fiestas en Aravaca

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Buen Camino, se celebrarán en este pueblo varios festejos, cuyos beneficios serán destinados para ayuda de las obras de conducción de aguas al lavadero público. Entre los festejos se verificarán tres corridas de novillos, los días 9, 10 y 16 del actual, por los diestros Carlos Benítez (Mazzantínito), Bonifacio Perea (Boní), Modesto García Romero (Modestito) y Simón Megino.

Durante los días 7 al 16 habrá fuegos artificiales, tómbola, bailes públicos y de sociedad.

Es indudable que una de las principales misiones de la Prensa es excitar y educar a la masa en los problemas de la higiene; esto por una parte, y los requerimientos de los Sres. Montoya y Olías, me deciden a comunicar mis nacientes impresiones en los escabrosos problemas de la higiene en Pozuelo; tema es éste de tanta complejidad, que difícilmente encaja en un artículo; voy, sin embargo, a diseñarle en su aspecto general.

La numerosa y selecta Colonia veraniega, de exigencias higiénicas, mezclada con los vecinos, en los que predomina la despreocupación por prevenir enfermedades, hacen, en el verano, de Pozuelo un barrio abandonado de los muchos que tiene Madrid, y en el invierno un pueblo donde—como en la inmensa mayoría de los de España—miran a la Junta de Sanidad como cosa inútil, irrisoria y molesta; hacer dos pautas acomodables a las circunstancias estacionales no puede ser, ni una que no tenga en cuenta al otro elemento; creo, pues, imprescindible tener un programa mínimo el Ayuntamiento y hacerlo lentamente extensivo e intenso en todo lo posible, como son siempre los problemas de higiene.

La enseñanza de la manera de luchar contra las distintas endemias y epidemias; los consejos para la crianza de niños y régimen en las casas para tener familia robusta; la vigilancia de pescados, leche, carnes, embutidos, etc.; la limpieza de calles y el establecimiento de estercoleros limitados; la desinfección de locales ocupados por enfermos contagiosos; la reglamentación de la edificación y de lo edificado (que en Pozuelo tiene gran importancia); el establecimiento de alcantarillas y aguas en las casas; la repoblación forestal, etc., etc., son materias que en toda España son de actualidad, pero en Pozuelo raya en necesidad imperiosa; casi todos estos problemas están rodeados de los mismos inconvenientes: falta de dinero, poco personal idóneo y mal retribuido, oposición sistemática de los españoles a hacer lo que mandan las autoridades y autoridades que, unas veces por dependencia, y otras por blandura, no aplican los castigos necesarios. Cada uno de estos inconvenientes basta por sí solo para esterilizar la más viril existencia de los restantes; de ahí vienen las dificultades para la higiene en los pueblos; hombres con caudal suficiente de conocimientos en la intrincada microbiología, higiene y leyes sanitarias; dinero, dinero y dinero para llevar a cabo los trabajos de saneamiento; personal que desee cumplir los preceptos higiénicos, y autoridades independientes en absoluto.

No es la limpieza de las calles el ataque más grave que se hace a la Sanidad, ni mucho menos; veo que esto, rodeado de dificultades, trata de ser resuelto por nuestro Concejo; pero ese es el error, sí; sépanlo los desconocedores de la higiene moderna: el tífus (endemia que hoy azota a queridos vecinos), la gripe (que dejó tan duro recuerdo), la escarlatina, meningitis, coqueluche, etc., todas, absolutamente todas, tienen otro mecanismo de propagación muy distinta que por la suciedad de las calles—antiestética por excelencia—; mala marcha sería que, una vez resuelto este problema, se olviden los verdaderos mecanismos de propagación, y es en los que, desgraciadamente, el público se fija menos, quizá porque se atiende más en esto a bandería política que a investigar las causas de los males.

Abrir una suscripción para la Junta de Sanidad, que apenas tiene motivos de ingreso. No visitar los enfermos de ninguna clase (carácter muy arraigado en los pueblos). Pedir la desinfección de todas las casas donde ha habido casos contagiosos, ya que hoy disponemos de tan hermoso mecanismo, teniendo en cuenta que es útil en extremo, y no depresivo, como aún lo consideran muchos que consienten dejar vivir un hijo en habitación ocupada por otro que murió tuberculoso. No renovar los contratos sin previa desinfección. Disponer de substancias

químicas y varias máquinas para casos de epidemias masivas y graves. Vigilar los alimentos y obligar a transportarlos con limpieza. Cuidar de cada pozo y enseñar a evitar su contaminación y desinfección temporal; en una palabra, no basta fiarse de la vista y del olfato en epidemias.

Terminaré haciendo un llamamiento a los que se crean con fuerzas para ayudar a esta Junta de Sanidad, que, sola y apenas sin elementos, ha resuelto ya tres o cuatro problemas económicos, que mucho tiempo se tuvieron por insolubles, y que, desde luego, le quedan muchos y muy costosos.

Jesús S. RAMÍREZ

Inaugurada ya la nueva temporada del Circo Americano, no dejen de admirar su maravilloso, sorprendente, insuperable programa.

Toros en Pozuelo

CABLEGRAMA DEL DIA 3

A MANERA DE PROLOGO

Antes de daros un reflejo, lo más fidedigno posible, debo enterar en la forma en que he hecho esta reseña, por ser una verdadera odisea.

De acuerdo con mi compañero de Redacción D. Mariano de Lucas, en que yo diera en LA ATALAYA la revista de los toros, traté el día anterior a la corrida de proporcionarme un billete, cosa que no conseguí por estar agotados; efectivamente, el día de la corrida pude comprobar que el público, con un gran exceso, invadía todo lo habilitado.

LA ATALAYA, que está siempre en expectación para informar a sus lectores de todo aquello que pueda ofrecer un interés local, no podía quedar sin dar a conocer los pormenores del festival taurino.

Para este fin, me dirigí, en nombre de LA ATALAYA, al señor alcalde, y después de un resultado infructuoso, tuve la suerte de ser inspirado por el amable sargento de la Guardia civil del puesto de Torrelodones, Sr. Corral, que me orientó, indicándome, como punto visible, una de las pilas-tras de la iglesia, que se encuentran a 1.500 metros de altura sobre el nivel del mar, y a 222 del nivel de la plaza. A esas alturas tomé los datos para nuestros lectores, y doy las gracias desde el cielo al Sr. Corral por sus altas miras.

Como durante el encierro y la capea de por la mañana no hay nada que anotar interesante, paso a mi observatorio de por la tarde.

Da principio la corrida a las cuatro y cuarto; son capeados seis moruchos de pura sangre azul, y de la ganadería de D. Gumersindo Llórente; sin ninguna heroicidad se desliza la capea, en la que se distinguen «el Plancha», que se estira en un pase, y «el Nogales», que se ve que tiene madera; «el Bonis», decano de capeas, pone cátedra, y «el Tadeo» no estuvo feo.

Terminados los toros de capea, salen a la plaza Manolo «el Carpintero» y Julián «el Truhán» en actitud de toreros bufos; después de unas «pos» cómicas se retiran para dar principio a la parte seria (se les aplaude el buen humor).

Desfilan Tabernerito y sus secuaces, que permutaron la fecha con Alcalareño II, y entre los que se disputaron el rabo de oro. El maestro viste de morado y oro; administra al berrendo en negro unos capotazos de algún color.

En banderillas se limitan a cumplir solamente.

Tabernerito, sable en mano, después de saludar a la presidencia, brinda a una joven, y tras unos muletazos de diversas marcas, aprovecha y coloca una estocada atravesada; Tabernerito y los suyos consiguen emborrachar al toro. Unos intentos de descabello y el cándido burro dobla. Marcha fúnebre.

El segundo, negro, bragao y hermano carnal de los que desfilan, hace una pelea por tablas, sin salir de frente a la canelería, pues tomó el toro la querencia al sonido de un encierro

Pedro J. Agudo

SERRERIA MECANICA MODERNA. — EBANISTERIA Y CARPINTERIA. — TRABAJOS RAPIDOS ESMERADOS. — GRANDES ALMACENES DE MADERAS AMERICANAS Y EUROPEAS. — SE CONTRATAN ARMADURAS, PORTAJES Y TODA CLASE DE OBRAS DE MADERAS

Alameda del Prado (Estación de Pozuelo)

:: Chocolates ::
Galletas y Bizcochos

LA FORTUNA S. A.

MADRID

Bombones ::
:: Caramelos

que tocaba Angel Vega, al cual le ordenaron que cesara con tan armoniosos sonidos, y una vez el toro en los medios, se luce en algunos faroles Tabernerito.

Se suceden los tercios sin ningún atractivo, hasta el extremo de que se duerme el público, y al despertar se encuentran que Tabernerito está dando pases para mejor vida a la res.

Después de poner el maestro todo su valor y voluntad, da unas estocadas: el toro, muerto de cansancio y tedio, se acuesta a dormir el sueño eterno.

Cierto «que la vida es sueño».

Manuel GARCIA CUERVO

MARTES DIA 4

Continúa la revista empezada por mi estimado compañero de Redacción Manuel García Cuervo, que, un poco disgustado con las autoridades locales por no haberle dado facilidades para ello, ha desistido de seguirla.

Quizá haya sido la causa de tal desatención las muchas ocupaciones que los municipios tienen en estos días, pues, de lo contrario, es incalificable no se haya escuchado la petición justa de un redactor del periódico local LA ATALAYA, no conociendo tampoco esta manera de interrumpir la labor del cronista, que en todo mundo civilizado tiene lugar preferente.

El encierro del ganado se hizo sin ningún perance, y, como siempre, animado y divertido. Yo, gracias a la atención que me ha guardado mi respetado y buen amigo D. Bartolomé Velázquez he podido presenciar esta «castiza» fiesta, y en uno de los balcones de su casa, animado por preciosas muchachas, cojo la stilográfica para hacer esta mal escrita revista, y en fe de ello, empiezo:

Después del encierro, se corrieron seis novillos de punta, con toda solem-

De salida le larga varios lances el de Alcalá II. Vuelve de nuevo y lancea valiente y adornado.

El animal acomete contra los tendidos y causa el pánico.

Salen con los palos Cabanillas y Maera, y, entrando bien y valientes, colocan dos soberbios pares, coreados por los aplausos del público. Vuelve Cabanillas y coloca otro, viéndose apurado al salir de la suerte y sin sitio donde esconderse, pues burladeros y demás sitios de defensa están llenos de gente. Sale Maera con otro par, que coloca muy bien y en su sitio.

Alcalareño II se dirige a la autoridad a cumplir el saludo de rigor y luego brinda a Nacional III, que está en la plaza.

Alcalareño busca al bicho y le da cinco naturales, uno cambiado, y, tirándose decidido, coloca una media estocada en su sitio, saliendo de la suerte muy comprometido. El animal, herido de muerte, dobla al instante. Polín, un simpático muchacho de Pozuelo, le da la puntilla, acertando a la primera. (Gran ovación para Alcalareño.)

Nacional le endiña 50 del ala. (Nueva ovación.)

Salé el segundo, menos bravo y berrendo en negro. Lo lancea bien el matador. Nuevos lances ceñidísimos de Alcalareño, que le toca el testuz.

Un adolescente que se llama Luis Calderón, y tiene catorce años, se tira

al ruedo, y, temerario, da dos soberbios pases de pecho al bicho, rozándose con los pitones. Es quitado por los de la cuadrilla: pide perdón de rodillas al señor alcalde, y es perdonado.

Luego nos enteramos que el adolescente en cuestión es competente, dentro de su juventud, en toros. No contaba diez años—nos dice—cuando ya se tiró y lanceó a otro toro, teniendo una cogida en una pierna. El chico es entendido en la materia, y nos jura que le sobraba valor para matar al toro. Nacional, que está en la misma casa donde yo me encuentro, le da cinco pesetas, y nosotros también le gratificamos, y dándonos la mano el futuro «ase», se retira satisfecho. Mucha suerte le deseamos en su arriesgada carrera, que si tiene suerte como ilusión y arte, llegará a ser un fenómeno.

Salen los banderilleros y cumplen muy bien y acertados.

Tocan a matar, y Alcalareño, con un pase natural, dos de pecho y unos cuantos muletazos, prepara al bicho, y casi a paso de banderilla le endiña una estocada casi entera que hace rodar al toro. (Aplausos.)

Los muchachos del pueblo le sacan en brazos, y el señor alcalde le concede la oreja y el rabo de oro, que para el mejor matador tenían preparado.

Y sin otra cosa que decir, me despido hasta el año que viene, si Dios quiere.

M. DE LUCAS

Inaugurada ya la nueva temporada del Circo Americano, no dejen de admirar su maravilloso, sorprendente, insuperable programa.

Inaugurada ya la nueva temporada del Circo Americano, no dejen de admirar su maravilloso, sorprendente, insuperable programa.

Noticias locales

“Aravaca y Pozuelo tienen dos escudos, que sus Colonias refunden en uno.”

Nos comunica nuestro distinguido amigo el notario de Pozuelo y Brunete, don Eduardo Martín Lunas, que despachará asuntos notariales todos los lunes, de nueve a once, en Pozuelo.

Avisos, al oficial de la Notaría, D. Felipe de la Guerra.

Con motivo del delicado estado de salud de nuestro querido director y de su hermano D. Tomás, son inequívocas las muestras de cariño y respeto que de distinguidas personalidades de estas Colonias, Madrid, Sevilla y Ecija recibe diariamente, y en la imposibilidad de contestar a todos los telegramas y cartas desde estas líneas tengan todos la consideración de nuestro afecto y agradecimiento.

Con tan lamentable motivo llegaron de Ecija los respetables padres de nuestro director y su distinguida hermana, a quienes deseamos de corazón un agradable regreso, con sus hijos restablecidos, ya que, a Dios gracias, mejoran ambos.

Tras de una dolorosa enfermedad ha muerto el juez municipal de Pozuelo, don Zacarías Pérez. Nuestro más sentido pésame a su distinguida familia, a la que acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

El día 31 falleció en la Colonia de la Estación, donde pasaba el verano, nuestro ilustre amigo D. Antonio Sanfiz (que en paz descanse). El finado profesaba un cariño sin límites a estas tierras. Fué alcalde de Aravaca, y consiguió, durante algún tiempo que permaneció en la Alcaldía, grandes éxitos.

Desde estas columnas damos nuestro más sentido pésame a la familia de tan querido amigo.

Nuestro convecino y popular agente de

¡Señoritas!
No os importen los rigores del verano si preservais vuestra piel usando
Crema Smaller
Depósito: Atocha, 30
• MADRID •

teatros D. Bartolomé Velázquez, muy estimado por todos nosotros, ha tomado en arriendo para la temporada de otoño el teatro de Pozuelo La Inseparable.

En él piensa presentarnos grandes compañías de verso y zarzuela, intercalando alguna compañía de variedades. No cabe duda, por la competencia y conocimientos en este arte del nuevo empresario, tendremos lugar de ver cosas buenas y jamás vistas por estos lares. Tanto es así, que al rey del género romántico, D. Ricardo Calvo, antes de empezar su

No dejar de visitar el Bar-Casa. Carretera de Pozuelo

temporada en el Español, es probable que le oigamos recitar algún verso en este teatro.

Mucha suerte para nuestro amigo, a quien deseamos grandes éxitos de “taquilla”.

Después de una penosa enfermedad ha fallecido nuestro querido amigo y convecino D. Pedro Lázaro, encargado de la luz de la Colonia de la Estación. Nuestro más sentido pésame a su respetable familia.

En San Rafael, en donde veraneaba con su familia, ha muerto, de repente, el capitán de navío D. José Asensio, padre político de nuestro querido amigo el industrial de ésta D. Gonzalo Aguirre. Reciba nuestro sentido pésame.

Se encuentra en ésta, para terminar el verano, después de pasar una temporada en las playas del Norte, nuestro

Se venden dos magníficas casas en Madrid, Jordán, 7 y Solana, 11.
Dispongo de 200.000 pesetas
Para informes:
Mariano de Lucas
Agente de negocios
MADRID: Barquillo, 21
POZUELO: Real Alta

respetable amigo D. Ruperto Chávarri y familia. Nuestra bienvenida.

Ha regresado de su excursión veraniega a San Sebastián y Santander la señora viuda de Zarza y su sobrina doña Dominica. Nuestra bienvenida.

En Villa Piruli, con sus hermanos los señores de Diaz, y de regreso de San Sebastián y Madrid, pasa nuevamente temporada la bella y simpatísima señorita Mercedes Sanz.

Felicitemos a la Colonia de San José, pues con ella tiene a la gracia toda de Puerta Cerrada.

«Sindicato de Publicidad».—Barbieri 8.

Gran Almacén de Materiales de Construcción
LA VICTORIA
(Precios más económicos que los de Madrid)
Carretera de Pozuelo, 11, antiguo, Estación (frente al Colegio de San José de Cluny)
Oficinas: San Pedro, 16.—Madrid
Teléfono 10-43 M.
POZUELO (Estación)

EL JABON PERFECTO
de tocador no se DESHACE ni ABLANDA en la jabonera, sino que conserva su dureza y poder DETERGENTE hasta el final de la pastilla, como ocurre con el insuperable de
“FLORES DEL CAMPO”
Pastilla: UNA PESETA
TAMAÑO GRANDE, UNA CINCUENTA
FLORALIA

“La Vascongada”
Carbones minerales y vegetales.
Buena calidad y peso exacto.
AVISOS
Colonia de la Estación: Estanco.
Pozuelo de Alarcón.
Calle de Luis Béjar, 23

Depósito de Carbones Minerales y Vegetales
VENTA POR MAYOR Y MENOR
 Frente Estación de Pozuelo
 Telef. 90-17 M.

GRAN CARNICERIA DE ANGEL VEGA
 Especialidad en carnes frescas y saladas - Ternera de Castilla
 Cájón n.º 7 (No equivocarse)

CASALS SASTRE
 Ultimos modelos para la temporada próxima
 Mayor, 51 :: MADRID

Luis Bigorra
 Pintor revocador
 Bola, 2 MADRID

NAVAS (MADRID)
 Fábrica de gorras - Bordados en oro, plata y sedas. - Efectos militares. Artículos para iglesias.
 Carmen, 23 Teléfono 42-89 M.

Antonio Guzmán
 Aparejador y contratista de obras
 Se hacen planos y presupuestos gratis
 Carretera de Pozuelo, 11
 "La Victoria"

Bodega del Buen Camino
TOMAS LOZANO MARTIN
 Estación de Pozuelo
 Pruebe los vinos de esta casa, que son los mejores y más baratos. Limpios, puros y sanos.

GRANJA DE LA PAZ Vaquería modelo. Servicio esmerado. Calidad inmejorable. La mejor entre sus similares. Recomendamos esta Casa en la seguridad de que la nueva clientela quedará complacida y nos dará las gracias. Despacho en esta población: Carretera de la Colonia. En Madrid: Los Madrazo, 16, y Cartagena, 33, y El Escorial, Florida Blanca, 5 junto a Telégrafos.

En término de Aravaca se vende finca de regadío, con noria y estanque. Mide 88,400 pies. Para informes dirigirse a
DON ANTONIO AVILA
 en ARAVACA

Bordadora de Blanco y fantasia (ANDREA OLMEDO)
 Se hacen trabajos a mano y :: máquina ::
 Razón: C. Burgos. Estación

Aguas minerales naturales de Carabaña
 Purgantes, depurativas, antibiliosas y :: :: :: antiherpéticas

VENTA. Farmacias y Droguerías
 Dirección y Oficinas: LEALTAO, 12 Madrid

Bar de Casimiro
 Carretera de Aravaca (Junto al paso a nivel)
 Las bebidas más selectas y más frescas. E paciosas tertulias

Circo Americano MADRID
 Para la próxima temporada grandes sorpresas. Maravilloso programa en septiembre.

Se vende un hotel de dos pisos, 14 habitaciones, huerta y jardín. Colonia de la Paz, en Pozuelo. Razón, en esta Administración.

Salvador Sancho
 Representante
 PUERTAS Y VENTANAS
 Colonia de San José - POZUELO

DISPONIBLE

DISPONIBLE

R. LAORGA
 Ebanistería
 Instalación de establecimientos
 Carpintería
 Alameda, 3 - Madrid
 TELEFONO 25-63 M.

DISPONIBLE

Comestibles, vinos y carnicería de
Venancio Vega y Hermanos
 Especialidad en jamones de Avilés y embutidos de Rioja
 Carretera de la Estación, 6 (rincónada)
 Teléfono 90-16 M. - Pozuelo

SERVICIO DOMESTICO
 Se facilitan colocaciones excelentes.
 Indispensable buenas referencias
 Dirijirse a esta Administración ::

COLLADO
 Sastre de Señoras
 Plaza de Isabel II, núm. 1
 Teléfono 42-45 M.
 MADRID

VENDO terreno en la Colonia San José, desde 25 céntimos pie. al contado y a plazos.
Manuel Lloriente, Colonia San José o Reyes, 27-Madrid

AQUILINO
 ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NIÑO
 CRUZ, 47 y 49, MADRID

Joyería, Relojería y objetos para regalos
AL TODO DE OCASION
 Fuencarral, 45 - Madrid

Talleres de Ebanistería y Tapicería
José Quesada
 Se construyen y restauran toda clase de muebles de lujo y económicas. Decoración de habitaciones completas.
 Gravina, 4 - Madrid - Tel. 49-47 M.

DISPONIBLE

Antonio Avila : Aravaca :
 Venta de cereales al por mayor y menor

Garbanzos limpios, finisimos, a 1'20 el kilo

Lea usted "Informaciones"
 El mejor diario gráfico de la noche

EBANISTERIA DE JOSE LOPEZ RODRIGUEZ
 Marqués de Santa Ana, 7 y 9
 Se restauran billares a precios económicos

"LA UNION"
 Cooperativa de Sastres

Almacén de paños
 Inmensas existencias
 Altas novedades
 Precios sin competencia
 ARENAL, 15.-MADRID

ANTRULLA (especial para cocina y estufa)
 Saco de 40 kilos. 4,00 ptas.
 Cok prensado, saco de 40 kilos. 3,50 ptas.
Miguel Suñé, Fuencarral, 56, Madrid. Telef. 13-10 M.
 Servicio en camiones a Pozuelo

PAÑERIA - SASTRERIA
 Como propaganda se admiten géneros **MILITAR - PRISANO**
 Trajes - Uniformes de todas clases
Casa MATAMOROS
 Hortaleza, 53.-Madrid

Don José Ceida
 (Colonia de San José)
 Pozuelo de Alarcón
 En el mejor sitio de la Colonia de San José vende terrenos y hoteles.
 Calle de Doña Evarista

Casa Velasco
 Ultramarinos. Carnicería. Variedad en fiambres y maticas
Estación de Pozuelo
 Teléfono 90-17 M.
 Sucursal en El Plantío.

Vaquería del Buen Suceso
 Granja modelo en la Colonia de San José
 Vacas suizas, holandesas y nacionales de las mejores razas
Manuela Pelayo.-Reparto a domicilio

Gran Fábrica de Jamones y Embutidos
 EN POZUELO (Estación)
 Despacho en Madrid, calle Atocha, Don Venancio López.
 Instalación irreprochable, higiénica y técnicamente completa.
 :: :: :: siderada :: :: ::

"GERMANIA"
 Máquinas parlantes. Discos
Largos plazos
 PLAZA DE ISABEL II, NUM. 1
MADRID

Doctor Francisco Angulo Tamayo
 Enfermedades de niños
 De 2 a 4
 Arenal, 6, 2.º - Madrid

Blas Giménez
 VIDRIERO Y FONTANERO
 : Pozuelo de Alarcón :

MAQUINAS
 para escribir, de coser y hacer media
 Reparaciones y accesorios
 Carmen, 23 Teléfono 15-64 M.

AU RENARD BLEU
Gran Peletería
 Primera Casa en modelos
ARTURO VENTURA
 CARMEN, 25, tienda.---Teléfono M. 3.607
MADRID

ENRIQUE REGULEZ VILLAR
 Pérez de Victoria, 11, Aravaca
 Pintor-decorador y electricista
 :: :: :: cista :: :: ::
 (Se contratan obras)

ENRIQUE REGULEZ VILLAR
 Pérez de Victoria, 11, Aravaca
 Pintor-decorador y electricista
 :: :: :: cista :: :: ::
 (Se contratan obras)

ENRIQUE REGULEZ VILLAR
 Pérez de Victoria, 11, Aravaca
 Pintor-decorador y electricista
 :: :: :: cista :: :: ::
 (Se contratan obras)

ENRIQUE REGULEZ VILLAR
 Pérez de Victoria, 11, Aravaca
 Pintor-decorador y electricista
 :: :: :: cista :: :: ::
 (Se contratan obras)

ENRIQUE REGULEZ VILLAR
 Pérez de Victoria, 11, Aravaca
 Pintor-decorador y electricista
 :: :: :: cista :: :: ::
 (Se contratan obras)

DIAZ
PAPELES PINTADOS
 Carmen, 21
MADRID
 TELEFONO 20-07 M.

CAMORRA HIJO
 Restaurant.-Cocina moderna.-Delicioso sitio.-Hermosos jardines.-Regios comedores independientes.-Gran salón para bodas y bautizos.-Autobuses a Madrid y Pozuelo.
Cuesta de las Perdices.-Teléfono 6-50 J.

JOSE M.ª ARNAU
 Transformará su casa de campo idealmente
 Visite "Casa Inés" en la Colonia de San José

Reside temporalmente en Pozuelo-Estación
 Calle de la Caridad, núm. 3
EL MEJOR CONSTRUCTOR DE HOTELES SELLES
 Presupuestos gratis.

JOSE JARES
 Sucesor de BERNARDES
 Pañería y Sastrería
 Puerta del Sol, 15

Agustín García
 Se hacen toda clase de muebles de lujo a precios económicos.
Pizarro, 16 Madrid

Lea usted los domingos
"LA ATALAYA"
 Crónicas-Noticias-Comentarios

Nemesio García
 Mecánico
 Reparación de automóviles
 Carretera Estación, n.º 11
POZUELO

USAD JABON Y LEJIA "CATARINEU"

"ARAVACA"
 Lo mejor para el lavado de ropas
 Despacho en Madrid: Fuencarral, 58
 Teléfonos 4-95 y 90-05 M.
 Especialidad en Aceites finos, de Oliva

Bar y Bodega "MADRID" CARRETERA, 11
 Vino fino de mesa, Valdepeñas tinto y blanco a precios incómbes.
 Repartos a domicilio
 Todas las noches GRAN BAILE en la terraza. Entrada, por la consumación

La Cooperativa de Aravaca
 Comestibles finos, carnicería y toda clase de conservas. Vinos especiales.

BALTASAR DIEZ
 ARAVACA
 Teléfono 90-30 M.

Ebanistería y Carpintería de **Francisco Fernández TUDESCOS, 14**

Evita la caída del pelo; le da fuerza y vigor

Alcoholato Abrótano Macho

Alcoholera.-Carmen, 10.-MADRID

Moreno y Bascoñana
 Casa especial en uniformes civiles y militares

Trajes de paisano

Arenal, n.º 22 duplicado
 MADRID
 Teléfono 41-03 M.

Guía religiosa

Horas de misas

En Pozuelo.-Días laborables: en San José de Cluny, a las siete; en el Buen Consejo, a las siete y media; en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las ocho y media.
 Días festivos y domingos.-En San José de Cluny, a las ocho y media; en el Buen Consejo, a las nueve; en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las ocho y a las once.
 En Aravaca.-Domingos y días festivos, a las diez, misa cantada.
 Días laborables.-A las ocho, misa rezada.

Guía de viajeros

Trenes

SALIDAS DE MADRID

Horas	Clase de tren	Destino	Días que circulan	Servicio coches
7,00 m	Mixto	Irún	Diario	7,40
7,00	Tranvia	Pozuelo	"	8,40
8,20	"	Avila	"	10,05
9,50	"	Escorial	Festivos	10,40
10,20	Mixto	Coruña	Diario	1,25
1,10 t	Tranvia	Escorial	"	3,55
3,40	"	"	"	4,55
4,40	"	Pozuelo	"	6,40
6,25	"	Escorial	"	7,5
7,40	Mensajerías	V. Baños	"	8,5
8,35 n	Tranvia	Pozuelo	"	10,45
10,30	Correo	Irún	"	

SALIDAS DE POZUELO

Horas	Clase de tren	Procedencia	Días que circulan	Servicio coches
4,6 m	Mensajerías	Irún	Diario	
5,19	Correo	"	"	
6,24	Mensajerías	V. Baños	"	
7,28	Correo	Gijón	"	
7,55	Tranvia	Pozuelo	"	7,30
8,13	Correo	Ormaiztegui	"	8,3
8,49	Tranvia	Escorial	"	11,50
11,18	"	Segovia	"	
11,42	Mixto	Coruña	"	3,10
3,31 t	Mensajerías	Segovia	"	5,10
5,31	Tranvia	Escorial	"	6,10
6,30	"	Pozuelo	"	7,20
7,3	Mixto	Irún	"	7,30
7,48 t	Tranvia	Vilalba	"	8,20
8,40 n	"	Segovia	"	9,10
9,30	"	Pozuelo	"	
10,00	"	Cercedilla	Dom. y Ivos.	
11,38	"	Segovia	"	
12,05	"	Avila	"	

Servicio de autobús

MADRID-CIBELES Y POZUELO DE ALARCON

Salida de Madrid	Salidas de Pozuelo
7 mañana	8 mañana
8	9
9	10
10	11,30
12	1 tarde
1,30 tarde	2,30
2	3,30
4,30	5,30
6,30	7,30
7,30	8,30
9 noche	10 noche

PRECIOS

Madrid-Aravaca (ida y vuelta)	2,00
Idem id. (ida o vuelta)	1,20
Idem Puerta de Hierro	0,90
Puerta de Hierro-Cuesta de las Perdices	0,40
Cuesta de las Perdices-Aravaca	0,10
Aravaca-Estación	0,20
Pozuelo a Cibeles (ida y vuelta)	2,50
Estación Pozuelo a pueblo	0,40